

ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, neuvième chambre, saisi par le Ministre Président de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Aménagement du territoire, des Pouvoirs locaux et de l'Emploi, le 15 mars 1993, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale "modifiant l'arrêté de l'Exécutif du 3 juillet 1992 relatif aux enquêtes publiques et aux mesures particulières de publicité", a donné le 19 avril 1993 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, negende kamer, op 15 maart 1993 door de Minister Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve, belast met Ruimtelijke ordening, Plaatselijke besturen en Tewerkstelling verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve "tot wijziging van het besluit van de Executieve van 3 juli 1992 betreffende de openbare onderzoeken en de speciale regelen van openbaarmaking", heeft op 19 april 1993 het volgend advies gegeven :

Observation générale.

Il est renvoyé à l'observation générale faite à propos du projet d'arrêté de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale relatif aux mesures particulières de publicité et aux enquêtes publiques des installations de classes I.A., I.B. et II, examiné ce jour sous le n° L. 22.258/9.

Il en résulte que l'arrêté de l'Exécutif du 3 juillet 1992 relatif aux enquêtes publiques et aux mesures particulières de publicité doit être modifié de manière beaucoup plus fondamentale que ne le fait l'arrêté en projet.

*

Proposant.

Comme le Conseil d'Etat l'a fait remarquer à de nombreuses reprises, les Secrétaires d'Etat régionaux ne font pas partie de l'Exécutif; il n'y a donc pas lieu de les associer à l'adoption des arrêtés de celui-ci. Les mots "et du Secrétaire d'Etat adjoint au Ministre Président" qui figurent au proposant doivent être omis.

La remarque vaut également pour la signature.

Algemene opmerking.

Er wordt verwezen naar de algemene opmerking in verband met het ontwerp van besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve betreffende de speciale regelen van openbaarmaking en de openbare onderzoeken voor inrichtingen van klassen I.A, I.B en II, vandaag onderzocht onder het nr. L. 22.258/9.

Hieruit blijkt dat het besluit van de Executieve van 3 juli 1992 betreffende de openbare onderzoeken en de speciale regelen van openbaarmaking grondiger moet worden gewijzigd dan het ontworpen besluit dit doet.

*

Voordrachtformulier.

Zoals de Raad van State reeds herhaaldelijk heeft opgemerkt maken de gewestelijke Staatssecretarissen geen deel uit van de Executieve; er is dus geen reden om hen te betrekken bij de goedkeuring van de besluiten van de Executieve. De woorden "en van de Staatssecretaris toegevoegd aan de Minister-Voorzitter", die voorkomen in het voordrachtformulier, moeten worden weggelaten.

De opmerking geldt eveneens voor het ondertekningsformulier.

La chambre était composée de

De kamer was samengesteld uit

Messieurs : C.-L. CLOSSET,
de Heren :

président de chambre,
kamervoorzitter,

R. ANDERSEN,
P. HANSE,

conseillers d'Etat,
staatsraden,

P. GOTHOT,
J. van COMPERNOLLE,

assesseurs de la
section de législation,
assessoren van de
afdeling wetgeving,

Madame : J. GIELISSEN,
Mevrouw :

greffier assumé,
toegevoegd griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. R. ANDERSEN.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. R. ANDERSEN.

Le rapport a été présenté par M. B. JADOT, auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par M. P. ERNOTTE, référendaire adjoint.

Het verslag werd uitgebracht door de H. B. JADOT, auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de H. P. ERNOTTE, adjunct-referendaris.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

J. GIELISSEN.

C.-L. CLOSSET.